

# ДОГОВОР

об оказании услуг сурдопереводчика

г. Грозный

30.08. 2021 года

Муниципальное бюджетное образовательное учреждение «Илсхан-Юртовская основная школа», именуемое в дальнейшем «Заказчик», в лице директора Умаровой Зулай Изноровны, действующей на основании Устава, с одной стороны, и ФГБОУ ВО «Чеченский государственный педагогический университет» в лице директора института педагогики, психологии и дефектологии Алиевой Сациты Адамовны, действующей на основании Устава, с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

## 1. Предмет договора

1.1. Исполнитель обязуется оказывать услуги по сурдопереводу (далее - «услуги») по заявкам Заказчика на безвозмездной основе.

## 2. Права и обязанности сторон

### 2.1. Заказчик обязан:

2.1.1. Заблаговременно (за два дня) подать заявку на оказание Исполнителем услуг по прямому и обратному переводу разговорной речи с помощью жестового языка, используемого глухими или слабослышащими людьми с целью общения и получения информации.

2.1.2. Заявки подавать путём факсимильной связи, электронной почты, телефонного сообщения.

### 2.2. Исполнитель обязан:

2.2.1. Качественно, своевременно и достоверно предоставить услугу по сурдопереводу в соответствии с действующими в Российской Федерации требованиями и условиям Договора.

2.2.2. Перевод русского жестового языка (сурдоперевод) осуществить переводчиком русского жестового языка (сурдопереводчиком), имеющим соответствующие образование и квалификацию.

2.2.3. Соблюдать конфиденциальность, не разглашать персонализированные данные инвалида с нарушением функции слуха.

## 3. Ответственность сторон

3.1. Стороны несут ответственность за неисполнение или ненадлежащее исполнение своих обязательств по настоящему Договору в соответствии с Федеральным законом «О социальной защите инвалидов в Российской Федерации» № 181-ФЗ от 24.11.1995г. (с изменениями и дополнениями), закона Российской Федерации «О внесении изменений в отдельные законодательные акты РФ по вопросам социальной защиты инвалидов в связи с ратификацией Конвенции о правах инвалидов» № 419 - ФЗ от 01.12.14г., государственной программы Российской Федерации «Доступная среда» на 2011-2020 годы.

3.2. Стороны освобождаются от ответственности за нарушение условий настоящего Договора, если такое нарушение явилось следствием обстоятельств непреодолимой силы, возникших после заключения Договора, которые Стороны не могли предвидеть и предотвратить разумными мерами. К обстоятельствам непреодолимой силы относятся события, на которые Стороны не могут оказать влияние, например: землетрясение, наводнение, пожар, ураган, а также восстание, гражданские беспорядки,

забастовки, акты государственных органов, военные действия любого характера, препятствующие выполнению настоящего Договора.

#### 4. Заключительные положения

- 4.1. По вопросам, не предусмотренным настоящим Договором, Стороны руководствуются законодательством Российской Федерации.
- 4.2. Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и действует в течении одного года.
- 4.3. Срок действия Договора считается пролонгированным, если одна из «Сторон» не заявит о своем несогласии, о продлении Договора за один месяц до истечения срока его действия.
- 4.4. Все изменения и дополнения к настоящему Договору должны быть составлены в письменной форме и подписаны обеими Сторонами.
- 4.5. Настоящий Договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой из Сторон.

#### 5 Адреса и реквизиты сторон

<p>«Исполнитель» ФГБОУ ВО «ЧЕЧЕНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ» (ФГБОУ ВО ЧГПУ) Институт педагогики, психологии и дефектологии ул. Субры Кишиевой, 33, г. Грозный, 364037 тел /факс: 8(8712) 22-43-01, 22-43-04 E-mail: <a href="mailto:checgpi@mail.ru">checgpi@mail.ru</a> ОКПО 45272457, ОГРН 1022002546323, ИНН 202000549, КПП 201401001</p>  <p>Директор  С.А. Алиева</p>	<p>«Заказчик» МБОУ «Илсхан-Юртовская ОШ». ИНН/КПП 2005006874/200501001 Юр.адрес Курчалоевский район, с.Илсхан- Юрт, ул.2 Большая Р/сч. 03231643966120009400 Отделение НЦ Чеченская Республика БИК 019690001</p>  <p>Директор  З.И.Умарова</p>
---	---